

**DODATOK č. 1 K ZMLUVE O PRISTÚPENÍ K ZÁVÄZKU Č. 2017/12/259**  
*uzatvorená podľa § 533 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov*  
*(ďalej ako „Občiansky zákonník“ v príslušnom gramatickom tvare)*

(ďalej aj ako „**Dodatok č. 1**“ v príslušnom gramatickom tvare)

**I.**  
**ZMLUVNÉ STRANY**

- 1.1 **Magellan Central Europe s. r. o.**  
so sídlom: Mostová 2, 811 02 Bratislava  
IČO 44 414 315, DIČ 2022706950, IČ DPH SK2022706950,  
zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I  
oddiel: Sro, vložka číslo: 55250/B,  
v zastúpení: MVDr. Ladislav Valábek, konateľ  
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s., IBAN: SK16 0900 0000 0050 2703 1408  
(ďalej iba „**Pristupujúci dlžník**“)
- 1.2 **Obec Ladomirová**  
so sídlom Ladomirová 33, 090 03 Ladomirová  
IČO 00 330 671, DIČ 2020808757  
v zastúpení: PhDr. Vladislav Cuper, starosta  
(ďalej iba „**Dlžník**“)

Pristupujúci dlžník a Dlžník ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“

**II.**  
**PREDMET DODATKU**

V súlade s ods. 4.3. čl. IV. Zmluvy o pristúpení k záväzku č. 2017/12/259 zo dňa 19.12.2017 (ďalej aj ako „Zmluva“), sa Zmluvné strany z dôvodu navýšenia Záväzkov Dlžníka vo výške 15.583,55 EUR dohodli na týchto zmenách Zmluvy:

- 2.1 Pôvodné znenie čl. I. Zmluvy s názvom „Úvodné ustanovenia“ sa mení nasledovným novým znením:

**„I.**  
**Úvodné ustanovenia**

- 1.1. Ku dňu uzavretia tejto Zmluvy má Dlžník záväzok v celkovej výške istiny **162.473,82 EUR** (slovom jednošesťdesiatdvatisíc štyristo sedemdesiatri eur a osemdesiatdva centov) (ďalej ako „Záväzok dlžníka“). Presná špecifikácia Záväzku dlžníka je uvedená v prílohe č.1 tejto Zmluvy. Príloha č. 1 predstavuje neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.“
- 2.2. Pôvodné znenie čl. II. Zmluvy s názvom „Pristúpenie k záväzku“ sa mení a dopĺňa nasledovným novým znením:

**„II.**  
**Pristúpenie k záväzku**

- 2.1. Pristupujúci dlžník týmto pristupuje k Záväzku dlžníka špecifikovaného v prílohe č.1 tejto Zmluvy a zaväzuje sa tento Záväzok dlžníka uhradiť bankovým prevodom na bankové účty Veriteľov uvedené v prílohe č. 1 tejto Zmluvy, a to sumu v celkovej výške **162.473,82 EUR** (slovom jednošesťdesiatdvatisíc štyristo sedemdesiatri eur a osemdesiatdva centov) (ďalej aj ako „Záväzok“). Zmluvné strany spoločne vyhlasujú, že Pristupujúci dlžník čiastočne uhradil Záväzok dlžníka Veriteľom na bankové účty v celkovej výške **146.890,27 EUR**. Pristupujúci dlžník sa zaväzuje uhradiť Záväzok dlžníka vo zvyšnej časti vo výške **15.583,55 EUR** do 10 dní od podpisu tohto Dodatku č. 1.“

### III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti so zmenou v článku I. a čl. II Zmluvy sa Príloha č. 1 Zmluvy o prístupení k záväzku nahrádza novou Prílohou č. 1.  
Nová Príloha č. 1 je prílohou č. 1 k Dodatku č.1  
Príloha č. 1 k Dodatku č.1 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o prístupení k záväzku.
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti so zmenou v článku I. a čl. II Zmluvy sa Príloha č. 2 Zmluvy o prístupení k záväzku nahrádza novou Prílohou č. 2.  
Nová Príloha č. 2 je prílohou č. 2 k Dodatku č.1  
Príloha č. 2 k Dodatku č.1 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o prístupení k záväzku.
- 3.3 Tento Dodatok č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o prístupení k záväzku č. 2017/12/259 zo dňa 19.12.2017.
- 3.4 Ostatné ustanovenia Zmluvy, nedotknuté týmto Dodatkom č. 1, zostávajú naďalej platné a účinné bez zmeny.
- 3.5 Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni doručenia písomného vyhlásenia Dlužníka o zverejnení tejto Zmluvy v platnom znení a s jej prílohami a súčasťami na webovom sídle Dlužníka v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka. Zmluvné strany sa dohodli, že Dlužník zverejní Zmluvu a všetky jej prílohy a súčasťami a doručí Veriteľovi písomné vyhlásenie o zverejnení Zmluvy v lehote 6 dní odo dňa podpisu Zmluvy Zmluvnými stranami. V prípade, ak Dlužník nedoručí písomné vyhlásenie v zmysle predchádzajúcej vety, alebo ak Zmluva nebude zverejnená iným spôsobom, Zmluva obsiahnutá v tejto listine nenadobudne účinnosť, Zmluvné strany nie sú Zmluvou viazané a Zmluva sa zrušuje od počiatku.
- 3.6 Tento Dodatok č. 1 ku Zmluve o prístupení k záväzku č. 2017/12/259 zo dňa 19.12.2017 je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, z ktorých obdrží každá zo Zmluvných strán po jednom originálnom vyhotovení.
- 3.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok č. 1 pred jeho podpísaním prečítali, jeho obsahu porozumeli, neuzavreli ho v tiesni, ani za inak nevýhodných podmienok, ale slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, na znak čoho ho vlastnoručne podpisujú.

#### **Prílohy:**

Príloha č. 1  
Príloha č. 2

V Ladomírovej, dňa .....

V Bratislave, dňa .....

Dlužník:

Pristupujúci dlžník:

.....  
**Obec Ladomirová**  
PhDr. Vladislav Cuper  
starosta

.....  
**Magellan Central Europe s. r. o.**  
MVDr. Ladislav Valábek  
konateľ

V Prešove, dňa .....

.....  
JUDr. Miloš Hnat  
nútený správca Obce Ladomirová

**Príloha č. 1 k Dodatku č.1 k Zmluve o pristúpení k záväzku č. 2017/12/259**

**Dlžník:**

**Obec Ladomirová**, so sídlom Ladomirová 33, 090 03 Ladomirová  
IČO 00 330 671, DIČ 2020808757

**Pristupujúci dlžník:**

**Magellan Central Europe s.r.o.** so sídlom Mostová 2, 811 02 Bratislava  
IČO 44 414 315, DIČ 2022706950, IČ DPH SK2022706950

1. Zoznam uhradených Záväzkov Dlžníka:

(i) Zoznam neuhradených dodávateľských faktúr

<b>Faktúra číslo</b>	<b>Vystavená</b>	<b>Splatnosť</b>	<b>Dodávateľ</b>	<b>Na úhradu</b>	<b>Variabilny symbol</b>	<b>Číslo účtu (IBAN)</b>
20130013	28.8.2013	28.9.2013	Ing. Rudolf Novotný-Druprojekt IPZ, Okružná 33, 080 01 Prešov	10 000,00 €	20130013	SK84 1111 0000 0068 6482 1006
7443110339	23.7.2012	6.8.2012	Slovenský plynárenský priemysel, a.s.	1 022,08 €	6300049811	SK90 0200 0000 0010 0101 8151
7443110339	23.7.2012	6.8.2012	Slovenský plynárenský priemysel, a.s.	397,12 €	6300049811	SK90 0200 0000 0010 0101 8151
7418747301	23.7.2014	6.8.2014	Slovenský plynárenský priemysel, a.s.	4 614,22 €	6300049811	SK90 0200 0000 0010 0101 8151
7443110339	23.7.2012	6.8.2012	Slovenský plynárenský priemysel, a.s.	790,40 €	6300049811	SK90 0200 0000 0010 0101 8151
7420192312	12.1.2015	26.1.2015	Slovenský plynárenský priemysel, a.s.	2 398,18 €	6300049811	SK90 0200 0000 0010 0101 8151
7415865954	14.9.2015	28.9.2015	Slovenský plynárenský priemysel, a.s.	4 672,24 €	6300049811	SK90 0200 0000 0010 0101 8151

## (ii) Zoznam neuhradených záväzkov na základe uzavretej Dohody o urovaní a novácii záväzku

Veriteľ	Dohoda zo dňa	Dlžná suma na úhradu	Variabilný symbol	Číslo účtu (IBAN)
Centrálna obstarávacia agentúra, s.r.o. skrátený názov COA, s.r.o., Kozmonautov 3/A, 949 01 Nitra	27.11.2017	561,00 €	00330662	SK89 0200 0000 0030 3975 4954
Centrum voľného času, Sov. Hrdinov 354/38, 089 01 Svidník	30.11.2017	3 591,25 €	00330663	SK22 0200 0000 0030 5277 0553
DAMIJO KOMPLET, s.r.o., Sov. Hrdinov 151/9, 089 01 Svidník	22.11.2017	680,00 €	00330664	SK30 5200 0000 0000 0395 0423
DEKORUM s.r.o., Stromová 2, 921 01 Piešťany	28.11.2017	127,50 €	00330665	SK77 1100 0000 0026 2514 6105
EKOAUTO, s.r.o., Štefániková 90, 085 01 Bardejov	22.11.2017	604,57 €	00330666	SK58 7500 0000 0003 1397 0833
FÚRA, s. r. o., SNP 77, 044 42 Rozhanovce	22.11.2017	8 285,90 €	00330667	SK21 5600 0000 0048 5407 4001
HRDZA, Štefanovce 58, 082 35, Hendrichovce	30.11.2017	680,00 €	00330668	SK35 1111 0000 0010 1458 0004
Ing. Vladimír Uram, Kamencová 8157/32, 080 05 Prešov	27.11.2017	400,00 €	00330669	SK13 0900 0000 0005 0543 3207
KOMINÁR Ján Weis, Krajná Bystrá 47, 090 05 Krajná Poľana	28.11.2017	102,00 €	00330670	SK71 0900 0000 0050 2275 1457
KSK CENTRUM s.r.o, Hviezdoslavova 1328, 091 01 Stropkov	27.11.2017	1 000,00 €	00330671	SK17 0200 0000 0020 1232 5557
LASACHI, s.r.o., Volgogradská 9, 080 01 Prešov	27.11.2017	950,00 €	00330672	SK19 0900 0000 0050 2709 1494
MK hlas-Ing. Makara Konstantin, Bernolákova 5, 083 01 Sabinov	27.11.2017	8 550,00 €	00330673	SK45 0200 0000 0015 0361 8253
ML-audit, s.r.o., Čat. Nebiljaka 657/8, 089 01 Svidník	30.11.2017	816,00 €	00330674	SK72 0900 0000 0006 2124 9757
Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum, Hlohovecká 2, 951 41 Lužianky	29.11.2017	100,00 €	00330675	SK81 8180 0000 0070 0049 8226
Občianske združenie DUKLA, Kružlová 8, 090 02 Kružlová	22.11.2017	509,00 €	00330676	SK86 0200 0000 0027 1362 0153
Obecný úrad Nižný Orlík, 090 11 Vyšný Orlík	22.11.2017	2 953,60 €	00330677	SK47 0200 0000 0016 3825 9358
PyroCollection, Slovakia, s.r.o. Duklianska 38, 085 01 Bardejov	30.11.2017	200,00 €	00330678	SK88 0900 0000 0004 5290 2574
SKANSKA SK, a.s., Krajná 29, 821 04 Bratislava	30.11.2017	9 361,58 €	00330679	SK75 8130 0000 0020 0573 0001
ŠKOLEX, s.r.o., Horárska 12, 821 09 Bratislava	30.11.2017	500,00 €	00330680	SK74 0200 0000 0015 0814 4042
VARES s.r.o., Chalúpková 25, 974 01 Banská Bystrica	24.11.2017	8 470,94 €	00330681	SK07 1100 0000 0026 2948 0549
VERMEX, s.r.o., Karpatská 743/2, 089 01 Svidník	11.12.2017	340,00 €	00330682	SK94 0200 0000 0017 8676 7258
Vladimír Kočan ELKVANT, Kružlová 11, 090 02 Kružlová	22.11.2017	595,00 €	00330683	SK82 0200 0000 0000 0524 1612
Vladislav Gula, 8. mája 493/15, 089 01 Svidník	28.11.2017	1 285,98 €	00330684	SK17 0900 0000 0006 2105 5098
Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Komenského 50, 072 48 Košice	8.12.2017	465,04 €	00330685	SK36 1111 0000 0066 2641 7016
Združenie miest a obcí Slovenska, Bezručova 9, 811 09 Bratislava	2.12.2017	503,35 €	00330685	SK76 5600 0000 0018 0232 4001

## (iii) Zoznam ostatných záväzkov

Predmet záväzku	Veriteľ	Suma	Variabilný symbol	Číslo účtu
splatenie pôžičky	PSS SVIDNÍK, a.s.. Sov. Hrdinov 460/114, 089 01 Svidník	500,00 €	00330662	SK18 0200 0000 0019 9673 3953
splatenie pôžičky	Ing. Daniel Podhájecký, Chotčanská 159/90, 091 01 Stropkov	5 000,00 €	00330663	SK32 5200 0000 0000 1575 9458
splatenie pôžičky	Milan Pašeň - MIJA, Olšavka 57, 090 22 Bukovce	3 900,00 €	00330664	SK33 0900 0000 0001 0468 6756
neuhradené nájomné	Pravoslávna cirkevná obec Ladošírová	2 323,58 €	00330665	SK62 0900 0000 0001 0466 7125
úhrada nároku exekúcie EX 1208/2016	Mgr. Vladimír Cipár, súdny exekútor, Exekútorický úrad Bratislava	4 877,22 €	12082016	SK29 3100 0000 0041 1013 3806
úhrada nároku exekúcie EX 2144/2017	JUDr. Ladislav Jakubec, súdny exekútor, Exekútorický úrad Bratislava	1 254,60 €	21442016	SK80 3100 0000 0040 0088 6153
úhrada nároku exekúcie EX 3028/2016	JUDr. Ladislav Jakubec, súdny exekútor, Exekútorický úrad Bratislava	1 494,60 €	30282016	SK80 3100 0000 0040 0088 6153
úhrada nároku exekúcie EX 2622/2016	JUDr. Ladislav Jakubec, súdny exekútor, Exekútorický úrad Bratislava	1 243,20 €	26222016	SK80 3100 0000 0040 0088 6153
úhrada nároku exekúcie EX 1836/2016	JUDr. Ladislav Jakubec, súdny exekútor, Exekútorický úrad Bratislava	1 286,40 €	18362016	SK80 3100 0000 0040 0088 6153
úhrada nároku exekúcie EX 1312/2016	JUDr. Ladislav Jakubec, súdny exekútor, Exekútorický úrad Bratislava	628,80 €	13122016	SK80 3100 0000 0040 0088 6153
úhrada nároku exekúcie EX 446/2016	JUDr. Michal Bulko, súdny exekútor, Exekútorický úrad Poprad	965,50 €	4462016	SK04 1100 0000 0026 2138 1685
úhrada nároku exekúcie EX 329/2016	JUDr. Michal Bulko, súdny exekútor, Exekútorický úrad Poprad	1 012,50 €	3292016	SK04 1100 0000 0026 2138 1685
úhrada nároku exekúcie EX 37/2016	Mgr. Martin Petruška, súdny exekútor, Exekútorický úrad Humenné	5 460,00 €	372016	SK14 0200 0000 0025 2648 2453
dohoda o urovnaní	DRUSTAV s.r.o., Bardejovská 810/44, 089 01 Svidník	37 624,96 €	00330665	SK50 0900 0000 0001 0467 9660
dohoda o urovnaní	DRUSTAV s.r.o., Bardejovská 810/44, 089 01 Svidník	1 000,00 €	00330665	SK50 0900 0000 0001 0467 9660
náhrada trov súdneho konania 2ROB/9/2013-16	Slovenský plynárenský priemysel, a.s.	351,00 €	6300049811	SK90 0200 0000 0010 0101 8151

náhrada trov súdneho konania 2ROB/9/2013-31	Slovenský plynárenský priemysel, a.s.	276,50 €	6300049811	SK90 0200 0000 0010 0101 8151
náhrada trov súdneho konania 4C/48/2015-33	Slovenský plynárenský priemysel, a.s.	6,63 €	6300049811	SK90 0200 0000 0010 0101 8151
nedoplatok za služby verejnosti poskytované RTVS	Rozhlas a televízia Slovenska, Mlynská dolina, 845 45 Bratislava	2 157,83 €	880033067	SK86 8180 0000 0070 0033 3333

## 2. Zoznam neuhradených Záväzkov Dlžníka:

(i) Zoznam neuhradených záväzkov na základe uzavretej Dohody o urovaní a novácii záväzku

Veriteľ	Dohoda zo dňa	Dlžná suma na úhradu	Variabilný symbol	Číslo účtu (IBAN)
MIHALSON s.r.o., Sabinovská 12 080 01 Prešov	5.1.2018	1 120,00 €	00330671	SK85 1100 0000 0029 2591 5607
MAZAD s. r. o., Podhorany 212, 082 12 Kapušany	03.01.2018	2 016,13 €	00330671	SK56 1111 0000 0010 7066 9003

(ii) Zoznam ostatných záväzkov

Predmet záväzku	Veriteľ	Suma	Variabilný symbol	Číslo účtu
úhrada nároku exekúcie EX 224/2016	JUDr. Michala Birková, súdny exekútor, Exekútorský úrad Banská Bystrica	1 027,70 €	22416	SK35 0200 0000 0032 1000 3051
úhrada nároku exekúcie EX 221/2016 - náklady	JUDr. Michala Birková, súdny exekútor, Exekútorský úrad Banská Bystrica	3 112,20 €	22116	SK35 0200 0000 0032 1000 3051
úhrada nároku exekúcie EX 221/2016 - úroky	JUDr. Michala Birková, súdny exekútor, Exekútorský úrad Banská Bystrica	1 276,05 €	22116	SK35 0200 0000 0032 1000 3051
zmluva o úvere č. 37/038/07	Prima banka Slovensko, a.s., Hodžova 11, Žilina 010 11	7 031,47 €	30282016	SK00 5600 0000 0000 0000 0000

**Príloha č. 2 k Dodatku č.1 k Zmluve o pristúpení k záväzku č. 2017/12/259****Dlžník:**

**Obec Ladomirová**, so sídlom Ladomirová 33, 090 03 Ladomirová  
IČO 00 330 671, DIČ 2020808757

**Pristupujúci dlžník:**

**Magellan Central Europe s.r.o.** so sídlom Mostová 2, 811 02 Bratislava  
IČO 44 414 315, DIČ 2022706950, IČ DPH SK2022706950

## Splátkový kalendár:

číslo splátky	dátum splátky	úhrada úrokov	úhrada istiny	splátka celkom	zostatok dlhu	variabilný symbol
4	31.12.2017	188,06 €	— €	188,06 €	146 890,27 €	171225901
2	25.1.2018	460,42 €	1 269,58 €	1 730,00 €	161 204,24 €	171225902
3	25.2.2018	601,05 €	1 128,95 €	1 730,00 €	160 075,29 €	171225903
4	25.3.2018	539,08 €	1 190,92 €	1 730,00 €	158 884,37 €	171225904
5	25.4.2018	592,40 €	1 137,60 €	1 730,00 €	157 746,77 €	171225905
6	25.5.2018	569,18 €	1 160,82 €	1 730,00 €	156 585,95 €	171225906
7	25.6.2018	583,83 €	1 146,17 €	1 730,00 €	155 439,78 €	171225907
8	25.7.2018	560,86 €	1 169,14 €	1 730,00 €	154 270,64 €	171225908
9	25.8.2018	575,20 €	1 154,80 €	1 730,00 €	153 115,84 €	171225909
10	25.9.2018	570,89 €	1 159,11 €	1 730,00 €	151 956,73 €	171225910
11	25.10.2018	548,29 €	1 181,71 €	1 730,00 €	150 775,02 €	171225911
12	25.11.2018	562,16 €	1 167,84 €	1 730,00 €	149 607,18 €	171225912
13	25.12.2018	539,82 €	1 190,18 €	1 730,00 €	148 417,00 €	171225913
14	25.1.2019	553,37 €	1 176,63 €	1 730,00 €	147 240,37 €	171225914
15	25.2.2019	548,98 €	1 181,02 €	1 730,00 €	146 059,35 €	171225915
16	25.3.2019	491,88 €	1 238,12 €	1 730,00 €	144 821,23 €	171225916
17	25.4.2019	539,96 €	1 190,04 €	1 730,00 €	143 631,19 €	171225917
18	25.5.2019	518,25 €	1 211,75 €	1 730,00 €	142 419,44 €	171225918

19	25.6.2019	531,01 €	1 198,99 €	1 730,00 €	141 220,45 €	171225919
20	25.7.2019	509,55 €	1 220,45 €	1 730,00 €	140 000,00 €	171225920
21	25.8.2019	521,99 €	1 208,01 €	1 730,00 €	138 791,99 €	171225921
22	25.9.2019	517,48 €	1 212,52 €	1 730,00 €	137 579,47 €	171225922
23	25.10.2019	496,42 €	1 233,58 €	1 730,00 €	136 345,89 €	171225923
24	25.11.2019	508,36 €	1 221,64 €	1 730,00 €	135 124,25 €	171225924
25	25.12.2019	487,56 €	1 242,44 €	1 730,00 €	133 881,81 €	171225925
26	25.1.2020	499,18 €	1 230,82 €	1 730,00 €	132 650,99 €	171225926
27	25.2.2020	494,59 €	1 235,41 €	1 730,00 €	131 415,58 €	171225927
28	25.3.2020	458,37 €	1 271,63 €	1 730,00 €	130 143,95 €	171225928
29	25.4.2020	485,24 €	1 244,76 €	1 730,00 €	128 899,19 €	171225929
30	25.5.2020	465,10 €	1 264,90 €	1 730,00 €	127 634,29 €	171225930
31	25.6.2020	475,88 €	1 254,12 €	1 730,00 €	126 380,17 €	171225931
32	25.7.2020	456,01 €	1 273,99 €	1 730,00 €	125 106,18 €	171225932
33	25.8.2020	466,46 €	1 263,54 €	1 730,00 €	123 842,64 €	171225933
34	25.9.2020	461,75 €	1 268,25 €	1 730,00 €	122 574,39 €	171225934
35	25.10.2020	442,28 €	122 574,39 €	123 016,67 €	- €	171225935